

地區行政訓練計劃

在葵涌及青衣區居住、工作或就讀的居民，現可參加地區行政訓練計劃，加深認識區議會的運作過程。

這項計劃由地區行政訓練計劃統籌委員會主辦，葵涌及青衣區議會贊助。由本年十月開始至明年二月間進行，整個計劃的費用約為四萬五千六百元。

統籌委員會發言人說，計劃旨在推廣對公民責任的關注，及促進居民更廣泛關注區內的發展。

他說：「參加者可以藉着各種活動形式，深入了解區議會的運作，以及地方行政對葵涌及青衣區發展的影響。」

訓練計劃期間將舉行十三次研習會，活動包括講座、簡介、模擬區議會會議、訪問區議會會議及兩局非官守議員辦事處、討論、研究工作等。

發言人說，透過這些活動，參加者亦可增進演講、主持會議、談判、決斷及解決問題各方面的技巧。

訓練計劃歡迎所有十八歲或以上在葵涌及青衣居住、工作或就讀的居民參加。報名表格可向葵涌政務處及各分處索取，截止報名日期為九月十四日。

元朗工業邨

香港工業邨發言人今日（星期一）表示，由於商業信心增強，工業界對元朗工業邨用地興趣亦漸濃厚。

工業邨最近將一幅面積三千七百平方米用地批予有生鉛水（熱浸鋅）有限公司，以生產熱浸鍍鋅及鋼材料及產品。

有生為第四間在元朗工業邨設廠的公司，該面積六十七公頃的工業邨於去年落成，位於元朗新市鎮以北約一公里。

元朗工業邨備有全面性的工業發展架構，提供用地予由於製造程序本質而未能傳統高層工廠大廈設廠的工業家興建廠房，而工廠之設立，亦需能將香港工業基礎有所擴闊及改進為依歸。

.....

編輯注意：一幀元朗工業邨鳥瞰圖片經由傳真機發放。

鴨巴甸街暫時封閉

運輸署宣布，中區介於堅道與士丹頓街之一段鴨巴甸街將於星期四（九月十二日）上午十時至星期一（九月十六日）上午十時暫予封閉，禁止車輛通行，以便進行水務工程。

沿堅道東行之車輛須改經奧卑利街及士丹頓街。沿堅道西行之車輛可經亞畢諾道、雲咸街、威靈頓街、擺花街、荷李活道、些利街及士丹頓街駛回鴨巴甸街。

律政司應邀訪問中國

律政司唐明治應中國法學會邀請，將於九月十日至十九日期間訪問中國。

訪問地點為北京、南京、蘇州及上海。屆時，他將與司法部及北京法學會人員，以及其他城市的律師會晤。

他並會就本港的法律制度在北京政法學院演講，以及在上海演講有關海事法。

水塘存水數字

截至今日上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億五千一百三十九萬立方米，佔總容量百分之七十七。

去年同期各水塘之總存水為五億一千一百二十五萬一千立方米，即總容量百分之八十七點二。

少年柔道計劃乒乓球教練課程

由文康市政科及香港柔道協會合辦之柔道發展計劃，將於十月提供三項少年柔道深造課程。

此計劃之目的為發掘具天分之青少年，給予正確訓練。

是次課程歡迎年齡在十至十六歲間，已考取黃帶或橙帶資格之青少年參加。

課程將於十月十三日、十四日及十六日開始，分別在九龍林百欣中心、香港伊利沙伯體育館及沙田銀禧體育中心舉行。

參加者必須於十月六日（星期日）在銀禧中心參加甄別試。學費十元。

另外，一項「中級乒乓球教練訓練班」將於十月十五日至十一月廿六日在銀禧體育中心舉行。

此訓練班乃由文康市政科、銀禧體育中心及香港乒乓球總會合辦，適合持有初級乒乓球教練資格而年滿十八歲人士參加。學費三十元。

以上課程均於稍後截止報名，有興趣參加之市民應從速申請。

表格及詳情可向中環都爹利街十一號律敦治行十四樓文康市政科屬下體育發展及事務組索取。查詢可電：五二二四四一五。

全港最大靈灰安置所將興建

建築拓展署屬下之建築設計處已批出一份價值約一千八百萬元之合約，在黃大仙興建一座全港最大之靈灰安置大樓。

這座樓高八層之靈灰安置所乃市政局工程之一，將建於黃大仙現時鑽石山火葬場附近，可安放三萬六千六百九十八個骨灰龕。

大樓每層設三個香燭台，燭台後面與一直通底層之管狀垃圾槽相連，方便清掃燭灰，而每個香燭台均附有一特別設計之抽氣裝置。

大樓其他設施包括聚寶爐、木橈等。工程將於本月中旬展開，明年底完成。

大埔中秋花燈設計比賽

為慶祝中秋佳節，大埔鄉事委員會特舉辦花燈設計比賽，歡迎區內就讀學生或青少年參加。

得獎作品將於九月三十日在大埔運動場舉行的「大埔中秋遊藝晚會」中展出，以增加節日氣氛。

上述的比賽及晚會兩項賀節節目，均獲得大埔區議會撥款贊助。

比賽分為中學組及小學組，公開予區內學生參加，獎品包括圖書禮券及獎座。

參賽花燈須送往大埔鄉事會街一號大埔鄉事委員會，截止日期為九月二十六日（星期四）。

大埔週四舉行植樹日

大埔區一百二十多名熱心公益的學生，將於本星期四（九月十二日）參與區際植樹活動，支持美化環境計劃。

大埔區植樹日由區域市政署主辦，舉行地點在大埔汀角路及洞梓路交界之空地。

在植樹儀式中，各學童將合力種植各類落葉及常綠喬木之幼苗，其中包括大花紫薇、紅花銀樺、山烏桕、福氏臭椿以及白千層等等。

當幼苗日後茁壯成長，綠葉成蔭，便可為大埔居民增添更多遮蔭休憩之所，而地方環境亦更為美滿。

當日參加植樹工作之嘉賓，尚有大埔區議會主席黃源章、大埔政務專員陳鎮源、大埔區議會環境改善委員會主席何容生以及大埔文康主任李斯雄。

區域市政署為推廣「美化環境」的訊息，每年均在非市區九個分區舉行植樹日，以喚起當地居民支持種植工作。截至本年目前為止，荃灣、葵涌、沙田、北區、離島、西貢及屯門等區已先後舉行植樹活動。

編輯注意：大埔區植樹日將於星期四（九月十二日）上午十時半在汀角路及洞梓路交界空地舉行，敬請派員訪攝。

區域市政署新聞部人員將到場協助。

東區大廈清潔比賽

港島東區現正舉辦大廈清潔比賽，目的為鼓勵市民清潔居住環境及提醒居民家居清潔之重要性。

這項比賽是由東區區議會，東區政務處，東區清潔香港運動委員會，市政局，及港島東區大廈協會聯合主辦，歡迎區內各大廈業主立案法團，互助委員會（包括公共屋邨之互委會），及大廈管理委員會報名參加。

參賽者須以整座大廈名義參加，截止報名日期為九月三十日（星期一）。初賽是按分區舉行，每個分區將選出一座優勝大廈進入決賽。

初賽評選團由分區委員會委員組成，而決賽則由各合辦機構派出代表担任評選工作。

大廈清潔比賽的優勝者，將在十二月初舉行的「東區清潔香港同樂日」中獲頒發獎品。

香港加強在美遊說努力

貿易發展局已同意撥出額外款項，以便香港在對抗美國保護主義的遊說努力可以從速加強。

貿易署署長麥高樂今日（星期一）作上述表示時說：「本人於本週前往美國的其中一個目的，便是接見經挑選出來的候選人，而貿易發展局的唐驥千及紡織品諮詢委員會成員之一之方鏗，亦會一同接見各候選人，結果可望於短期內公布。」

漢城紡織品會議重要

貿易署署長麥高樂表示，在漢城就紡織品問題舉行的會議是重要的。

他說，這次會議給發展中出口國提供一個絕佳的機會，坦誠地交換意見，尤其是有關多種纖維協定的問題，也即是在一九八六年七月三十一日之後，多種纖維協定應否予以延續，還是加以修訂或予以撤銷。

麥氏又說，會議並就今年七月二十三、二十四日紡織品委員會會議上所發表的意見加以考慮。

發展中國家及地區於九月三日至七日在漢城舉行是次會議後發出了「漢城聯合聲明」。

在聯合聲明中，與會代表堅持「一九八二年國際關稅及貿易一般協定部長級宣言，乃是開放紡織品及成衣貿易的基礎」；並表示他們已作好準備，「本著有建設性及積極的精神，繼續進行討論。」

與會代表並再度強調：他們十分關注來自進口國的保護主義性措施及壓力，其中最顯著的莫如建議中的一九八五年美國紡織品及成衣貿易執行法案（會健士法案）。此法案若予執行，則是一項單方面實施的貿易措施，違反了美國在國際關稅及貿易一般協定及多種纖維協定下的多邊及雙邊責任。此外，這項法案為紡織品貿易這個重要範疇，正式加進一些歧視性的措施，故將會對現行開放多邊貿易制度的基礎，做成破壞。會議並考慮到這些增加歧視性保護的要求，乃是在應付國際紡織品及成衣貿易問題上一個完全合乎理想的做法。參加會議的各代表亦強烈要求美國政府繼續反對保護主義者的壓力。

麥氏補充說：「爲進一步討論有關多種纖維協定的問題，各個發展中國家和地區將仍會在日內瓦尋求彼此間的協調合作，有關這方面的工作已於七月間舉行的紡織品委員會會議時展開。」

參加漢城會議的港方代表團由貿易署署長麥高樂率領，成員包括有駐日內瓦辦事處的簡德倫及蔡凝碧，以及貿易署的韋徐潔儀。其他與會的各國代表，分別來自阿根廷、孟加拉、巴西、中國、哥倫比亞、多明尼加共和國、埃及、瓜地馬拉、印度、印尼、牙買加、澳門、馬來西亞、巴基斯坦、秘魯、菲律賓、新加坡、斯里蘭卡、泰國、土耳其和烏拉圭，會議則由韓國政府主持。

發展中國家就多種纖維協定舉行的下一次主要協調會議，將於一九八六年三月初在北京舉行。

編輯注意：

「漢城聯合聲明」經放置新聞箱備取。